



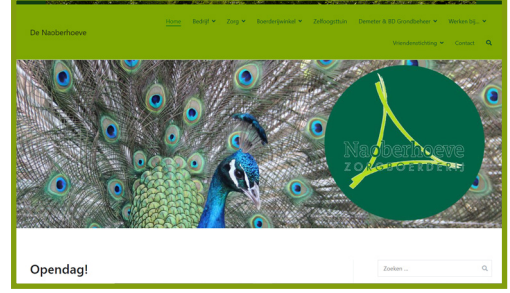
**Social FARMS**



**ÖRNEK ÇALIŞMA**  
**NAOBERHOEVE**

# GİRİŞ

Naoberhoeve, Bio-dinamik bir sosyal çiftliktir. Çiftliğin adı, birbirine yardım eden eski bir sosyal komşu sistemine atıfta bulunmaktadır. Modern "Naobership" yaklaşımımızla çiftliğin güzelliğini, alanını ve gelişme fırsatlarını bakıma muhtaç insanlarla paylaşıyoruz.



## 1. ÇİFTLİK YÖNETİCİSİNİN PROFİLİ

Naoberhoeve, Naoberhoeve çiftliği ve Naoberhoeve Vakfı'nın bir işbirliğidir. Gerlof ve Maraïke Pronk-Hein çiftliği yönetmektedir. Jaap Gorter Vakfı ise koordine etmektedir. Çalışanlarla birlikte Naoberhoeve sosyal çiftliği hep beraber yönetilmektedir.

- Maraïke, 1979, kadın, Warmonderhof (Biyodinamik tarım ve bakım).
- Gerlof, 1979, erkek, Warmonderhof (Biyodinamik tarım).
- Jaap, 1961, erkek, Warmonderhof (Biyo-dinamik tarım) SPH (sosyal hizmet).



## 2. ÇİFTLİĞİN PROFİLİ

- **Adres/Lokasyon:** Naoberhoeve, Pesserweg 4 7932 PC Echten (Drenthe).
- **Çiftlik Büyüklüğü ( hektar ):** 40 hektar.
- **Sosyal Çiftliğin Kuruluş Tarihi:** 1998.
- **Çalışan Sayısı:** 10.
- **Katılımcı sayısı:** 25.

Websitesi and sosyal medya adresi: <https://www.naoberhoeve.nl/>

### Çiftliğin Genel Tanıtımı

Naoberhoeve, 40 süt ineği ve bir süt işleme atölyesi bulunan Bio-dinamik bir çiftliktir; sebze, ot ve çiçek yetiştirilmektedir. Bir dükkanımız ve büyük bir mutfağımız var (kendi ekmeğimizi yapıp yemek hazırlıyoruz) ve çiftliğin etrafındaki ormanda çalışıyoruz.

### 3. SOSYAL ÇİFTLİK HİZMETLERİ, FAALİYETLERİ VE ÜRÜNLERİ

#### Hizmetler

Bakıma muhtaç insanlar gündüzleri çiftliğimize gelmektedir. Sloganımız, "Birbirimizle çalışıyoruz, birbirimize sahip çıkıyoruz ve birbirimizden öğreniyoruz".

Ebeveynlik yardım desteği ile ebeveynlere de ayakta tedavi danışmanlığı sunulmaktadır.

#### Faaliyetler

İnsanlar çiftlikte (ineklerle, tavukla, sebzelerle), pazar-bahçede (ekme, ot toplama, hasat), süt işleme atölyesinde (şişeleri temizlemek, ürünleri yapmak, şişeleri doldurmak) dükkanda (dükkanı temizlemek, ürünleri dükkana koymak, müşterilere yardım etmek), mutfakta (ekmek pişirmek, çorba hazırlamak, yemek yapmak) veya ormanda (ağaçları kes ve yakacak odun dağıtmak) şeklinde çalışırlar.

#### Ürünler

Süt, yoğurt, lor peyniri, tereyağı, ayran, çilek-yoğurt, çilek-kuark, vanilya-yoğurt, vanilya-kuark, vanilya-muhallebi, yumurta, sığır eti, tavuk eti, sebzeler (1 hektar rezene)otlar, çiçekler, meyvelerdir.

### 4. GÖREV TANIMI

Gerlof ve Maraike günlük aktiviteleri ve çiftliği yönetmektedirler. Jaap vakfı yönetimdedir, bakımla ilgili evrak işlerini yapar, ekibe koçluk yapar ve yetkililerle iletişim kurar.

#### Social Farm Tutor Role

Eğitmenler katılımcılarla birlikte çalışır ve herbiri 3 veya 4 kişiden sorumludur (kişisel danışmanlarıdır); Ayrıca bakım planından (Naoberplan ) ve ebeveynlerle iletişimden de sorumludurlar.

### 5. SOSYAL / SAĞLIK HİZMETLERİ İLE İLİŞKİLERİ

#### Sosyal/Sağlık Hizmetleri ile İlişkileri

Katılımcılarımızın birçoğunun bakım ihtiyaçları için kişisel bir bütçesi vardır: bu durumda doğrudan katılımcılar veya temsilcileri ile bir sözleşme yaparız. Diğer katılımcılar için, Bezinn ile(Hollanda'nın kuzeyindeki sosyal çiftliklerin organizasyonu) temas kurulur ve şekilde sözleşmelere sahiptirler.

#### Aileler ile İlişkileri

Genç katılımcılarımızdan bazıları hala ebeveynleriyle yaşamaktadırlar (hepsi >18) ve diğerleri korumalı bir evde yaşıyorlar. Bu yüzden ya ebeveynlerle ya da evlerindeki sosyal hizmet uzmanlarıyla temas halindeyiz. Yılda en az bir kez Naoberplan'ı değerlendiririz ve gerekirse birbirimizle daha sık iletişim kurarız.

#### Sosyal Tarım Ağları ile İlişkileri

Hem bölgesel hem de ulusal sosyal çiftçilik organizasyonlarına katılıyoruz.

## 6. SOSYAL ÇİFTLİĞİN VİZYONU VE GELİŞİMİ

### Vizyon

Vizyonumuzun temeli (katılımcılarımıza ve onların gelişimine bakış açımız): "İlişkide insan ancak insandır". Üç ilişkiyi farklılaştırıyoruz (Naaberplanımızın temeli); "Ben ve kendim, ben ve öteki, ben ve işim/dünyam". Gelişim, birinin "deneyim dünyasını" genişletiyor.

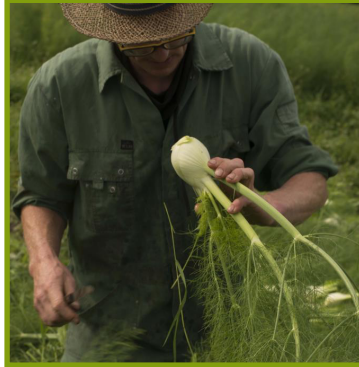
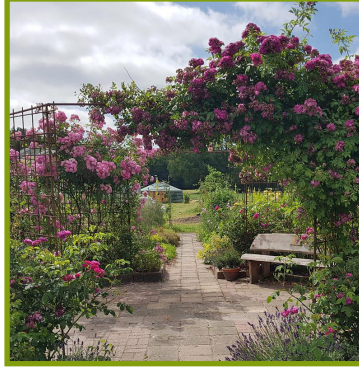
### Gelişim Planı

İşbirliği doğrultusunda çalışıyoruz; tarım arazilerimiz zaten bir vakfa aittir. Daha fazla insanı çiftlik hayatı ve yiyecekleriyle buluşturmak istiyoruz.

### Sosyal Çiftliğin Yönetimi İçin Öneriler

Katılımcılarla birlikte komşularınız veya köyünüz için farklı işler yapın. Farklı türden sorunları olan insanlarla çalışın, onlar da aynı zamanda birbirlerine yardım edebilirler.

## ÇİFTLİĞİN FOTOĞRAFLARI



# Konsorsiyum



## Koordinatör

Confederazione Italiana Agricoltori Umbria  
(İtalya)  
www.ciaumbria.it

CHANCE B  
GRUPPE

Soziale Dienstleistungen  
(Avusturya)  
www.chanceb-gruppe.at



Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi  
(Türkiye)  
www.comu.edu.tr



Università degli studi di Perugia  
(İtalya)  
www.unipg.it



Boer en Zorg in Noord Nederland  
(Hollanda)  
www.bezinn.nl



On Projects Advising SL  
(İspanya)  
www.onprojects.es

## İletişim:



[socialfarms-erasmus.eu](http://socialfarms-erasmus.eu)



@socialFARMS



Bu proje Avrupa Birliği Erasmus +  
programı tarafından ortak olarak  
finanse edilmektedir

Bu proje, Erasmus+ Programı kapsamında Avrupa Komisyonu'nun desteğiyle finanse edilmektedir. Bu yayın sadece yazarın görüşlerini yansıtmaktadır ve Komisyon burada yer alan bilgilerin herhangi bir şekilde kullanılmasından sorumlu tutulamaz.